

ACEPIPES / AMUSE-BOUCHE / APPETIZERS

<i>Pâté da casa</i> _____	2, 4	1,50€
Pâté maison - Homemade pâté		
<i>Bolinho de bacalhau caseiro</i> _____	1, 3, 4	1,30€
Beignet de morue maison - Homemade codfish pastry		
<i>Rissol de leitão caseiro</i> _____	1, 3, 5	1,30€
Beignet de porcelet maison - Homemade piglet pastry		
<i>Rissol de marisco caseiro</i> _____	1, 2, 3, 14	1,30€
Beignet de fruits de mer maison - Homemade seafood pastry		
<i>Tábua de presunto Serrano</i> _____		12,50€
Plateau de jambon serrano - Plate w/ « serrano » prosciutto		
<i>Tábua mista presunto Serrano e queijos</i> _____	7	13,50€
Plateau de jambon cru et fromages - Plate w/ prosciutto and cheese		

SOPAS / POTAGES / SOUPS

<i>Sopa do Dia</i> - Potage du jour / Soup of the day_____		5,00€
<i>Caldo Verde</i> - Crème aux choux verts avec chorizo / kale soup w/ chorizo_____		5,50€

Menu Criança / Menu Enfants / Child Menu

<i>Prego no prato</i> _____	3	11,50€
Faux-filet grillé, œuf, frites, riz - Grilled sirloin, egg, fries, rice		
<i>Esparguete bolonhesa</i> _____	1	11,50€
Spaghetti bolognaise - Spaghetti bolognese		
<i>Filete de robalo c/ arroz e legumes</i> _____	4	11,50€
Filet de bar avec riz et légumes - Bass filet w/ rice and vegetables		
<i>Panado c/ arroz e batata frita</i> _____	1	11,50€
Steak pané, riz et frites - Breaded steak, rice and fries		

com 2 bolas de gelado / avec 2 boules de glace / w/ 2 scoops of ice cream

VEGAN - VEGETARIAN

<i>Legumes à Brás</i> _____	3	16,50€
Légumes en julienne, œuf, frites - Julienne vegetables, egg, fries		
<i>Esparguete de legumes</i> _____	1	16,50€
Légumes sautés a/ spaghetti - Sauteed vegetables w/ spaghetti		
<i>Espetada de legumes e fruta</i> _____	1	17,50€
Brochette de légumes et fruits a/ riz et banane frite Vegetables and fruit skewer w/ rice and fried banana		

ENTRADAS FRIAS / ENTRÉES FROIDES / COLD STARTERS

Cocktail de camarão	1, 2, 7	15,50€
Crevettes sauce cocktail, salade - Shrimps in cocktail sauce, salad		
Sapateira recheada 2px	1, 2, 7	28,50€
Crabe farci au pain de maïs, pickles, vin porto, cognac et mayonnaise Stuffed crab, cornbread, pickles, port wine, cognac, mayonnaise		
Carpaccio de bacalhau	4, 7	16,50€
Tranches de morue, roquette, parmesan, mangue, poivre rose, sauce balsamique Codfish slices, arugula, parmesan, manga, pink pepper, balsamic sauce		
Melão com presunto		15,50€
Melon au jambon cru - Cantaloupe w/ prosciutto		
Polvo c/ molho verde	14	10,50€
Poulpe a/ sauce verte - Octopus w/ green sauce		

ENTRADAS QUENTES / ENTRÉES CHAUDES / HOT STARTERS

Amêijoas à Bulhão Pato	12, 14	16,50€
Palourdes sauce à l'ail, coriandre, vin blanc, huile d'olive Clams in garlic sauce, coriander, white wine, olive oil		
Camarão ao alho	2	15,50€
Crevettes frites a/ huile d'olive et ail - Prawns in garlic and olive oil		
Scampis ao molho picante c/ arroz	2	15,50€
Scampis sauce piquante, riz blanc - Scampis chilly sauce w/ white rice		
Pãozinho recheado c/ alheira	1, 7, 10	10,50€
Pain farci, saucisson "alheira" et bacon - Stuffed bread, "alheira" sausage and bacon		
Moelas com molho tomate	12	10,50€
Gésiers de poulet sauce tomate - Chicken gizzards with tomato sauce		
Chouriça assada		9,50€
Chorizo grillé - Grilled chorizo		

SALADAS / SALADES / SALADS

Salada de atum	3, 4	15,50€
Thon, oignons, œuf, pommes de terre bouillies, salade mixte Tuna, onions, egg, boiled potatoes, mixed salad		
Salada à pescador	1, 4, 14	16,50€
Mélange de poissons frits, salade - Mixed fried fishes, salad		
Salada de polvo	14	16,50€
Poulpe, crevette, oignons, persil, salade - Octopus, shrimp, onions, parsley, salad		
Salada de bacalhau	3, 4	16,50€
Morue, œuf, salade, pommes de terre bouillies, huile d'olive Codfish, egg, salad, boiled potatoes, olive oil		

ESPETADAS / BROCHETTES / SKEWERS

Espetada de tamboril c/ gambas	4, 2	30,50€
Brochette de lotte, crevette, pommes sautées, légumes Monkfish skewer, prawn, sauteed potatoes, vegetables		
Espetada de moluscos	2, 14	30,50€
Brochette de calamars, seiches, poulpe, crevette, bacon, chorizo, pommes grenaille grillées, légumes Mixed skewer, squids, cuttlefish, octopus, prawn, bacon, chorizo, grilled potatoes, vegetables		
Espetada de polvo	2, 14	31,50€
Brochette de poulpe, crevettes, pomme de terre grenaille, légumes Octopus skewer, prawn, punched potatoes, vegetables		
Espetada de scampis	2	30,50€
Brochette de scampis, riz, frites, légumes Scampis skewer, rice, french fries, vegetables		
Espetada de vaca e bacon		29,50€
Brochette de filet de bœuf, bacon, riz, frites, légumes Beef tenderloin skewer, bacon, rice, fries, vegetables		
Espetada de vitela e gambas	2	26,50€
Brochette de carré de veau, crevettes, riz, frites, légumes Veal skewer, prawn, rice, fries, vegetables		

CATAPLANAS

Cataplana de marisco	2, 4, 14	33,50€
Fruits de mer, crevettes, scampis, palourdes, homard, lotte, en bouillabaisse, riz Seafood, prawn, scampis, clam, lobster, monkfish, in bouillabaisse, rice		
Cataplana de peixe	2, 4, 14	33,50€
Fruits de mer, daurade ou bar, saumon, lotte, crevettes, seiches, homard en bouillabaisse, pdt vapeur Seafood, bream or bass, salmon, monkfish, prawn, cuttlefish, lobster in bouillabaisse, boiled potato		

BACALHAUS / MORUES / CODS

Bacalhau à Braga	1, 4	25,50€
Morue frite, oignons, poivron, sauce tomate, pommes en rondelle Fried cod, onions, pepper, tomato sauce, sliced potatoes		
Bacalhau à Lagareiro	4	25,50€
Morue grillée, ail, oignons, huile d'olive, pommes grenailles grillées Grilled cod, garlic, onions, olive oil, grilled potatoes		
Bacalhau cozido	3, 4	25,50€
Morue pochée, oignon, œuf, huile d'olive, légumes, pommes de terre bouillies Boiled cod, onion, egg, olive oil, vegetables, boiled potatoes		
Bacalhau à Brás	3, 4	23,50€
Morue, frites en paille, œufs, oignons, salade - Cod, potato sticks, egg, onions, mixed salad		
Bacalhau à D.Carlos	1, 2, 4	31,50€
Morue au four, fruits de mer, oignons, pdt rondelles - Cooked cod, seafood, onions, sliced potatoes		
Bacalhau à Narciso		25,50€
Morue frite sauce oignons - Fried cod, onion sauce		
Bacalhau com broa	1, 4	25,50€
Morue grillée a/ pain de maïs, huile d'olive, pommes grenailles grillées, légumes Grilled cod in breadcrumbs, olive oil, grilled potatoes, vegetables		
Trio de bacalhau 2Px	1, 3, 4, 12	54,50€
Morue façon Brás, façon Braga et façon Lagareiro - Brás, Braga and Lagareiro style cod		

MARISCOS / FRUITS DE MER / SEAFOOD

Gambas fritas c/ molho picante	2, 12	30,50€
Gambas frites a/ sauce piquante, frites ou riz - Fried prawns w/ chili sauce, fries or rice		
Feijoada de marisco	2, 4	33,50€
Cassoulet de fruits de mer aux haricots blanc, palourdes, crevettes, scampis, lotte, homard, riz Seafood beans stew, clam, prawn, scampis, monkfish, lobster, rice		
Scampis flamejadas c/ molho picante	2	30,50€
Scampis flambés a/ sauce piquante, frites ou riz - Flaming scampis w/ chili sauce, fries or rice		
Gambas tigre grelhadas	2	80,50€
Gambas tigre grillées a/ frites - Grilled tiger prawn w/ fries		
Plancha de mariscos e moluscos	2, 14	35,50€
Poulpe, seiches, palourdes, crevettes, homard, légumes sautés, pomme de terre Octopus, cuttlefish, clam, shrimp, lobster, sauteed vegetables, punched potatoes		

ARROZ E MASSAS / RIZ ET PÂTES / RICE AND PASTA

Arroz de tamboril e gambas	2, 4	30,50€
Riz de lotte, crevettes, sauce fruits de mer - Monkfish rice, prawn, seafood sauce		
Arroz de marisco	2, 4, 14	33,50€
Riz aux fruits de mer, crème fruits de mer, langouste, crabe, crevettes, moules Seafood rice, seafood sauce, lobster, crab, mussels, rice		
Arroz de polvo	2, 12, 14	29,50€
Riz au poulpe, fruits de mer - Octopus rice, seafood		
Esparguetada de marisco	1, 2, 12, 14	33,50€
Spaghetti, scampis, fruits de mer - Spaghetti, scampis, seafood		

PEIXES / POISSONS / FISHES

Grelhada mista de peixe	2, 3, 4, 10	32,50€
Grillade de bar, daurade, saumon, gambas, homard, pommes sautées, légumes, sauce beurre Grilled bass, bream, salmon, prawn, lobster, sauteed potatoes, vegetables, butter sauce		
Polvo à Lagareiro	14	31,50€
Poulpe grillé, oignons, pommes grenailles grillées - Grilled octopus, onions, grilled potatoes		
Robalo grelhado	4	24,50€
Bar grillé, légumes, pommes de terre sautées - Grilled sea bass, vegetables, sautéed potatoes		
Dourada grelhada	4	24,50€
Daurade grillée, pommes sautées, légumes - Grilled bream w/ sautéed potatoes, vegetables		
Salmão grelhado	4	24,50€
Saumon grillé, pommes sautées, légumes - Grilled salmon, sautéed potatoes, vegetable		
Chocos grelhados c/ molho verde	14	24,50€
Seiches grillées, pommes grenaille grillées, légumes - Grilled cuttlefish, grilled potatoes, vegetables		
Polvo c/ gambas na frigideira	2, 14	33,50€
Poulpe sauté, gambas, pommes grenaille grillées, légumes Sauteed octopus, prawns, grilled potatoes, vegetables		
Filetes de dourada c/gambas	2, 4	26,50€
Filet de daurade, gambas, pommes grenaille grillées, légumes Bream fillet, prawns, grilled potatoes, vegetables		
Lulas grelhadas c/ molho verde	14	24,50€
Calamars grillés a/ sauce verte, pommes grenaille grillées, légumes Grilled squids w/ green sauce, grilled potatoes, vegetables		

CARNES / VIANDES / MEATS

<i>Bife à cortador</i>		24,50€
Faux-filet grillé, frites, légumes - Grilled sirloin, fries, vegetables		
<i>Bife c/ molho pimenta</i>	7	25,50€
Faux-filet grillé au poivre vert, frites, légumes - Fried sirloin green pepper sauce, fries, vegetables		
<i>Bife à casa</i>	3, 12	24,50€
Faux-filet frit, jambon cru, œuf, ail, frites en rondelles, légumes Fried sirloin, prosciutto, egg, garlic, fries in slices, vegetables		
<i>Côte à l'os 600gr</i>		33,50€
Côte à l'os à la fleur de sel, frites, salade – Grilled Côte à l'os w/ salt, fries, salad		
<i>Tornedó grelhado</i>		26,50€
Filet de bœuf grillé, frites, légumes - Grilled fillet, fries, vegetables		
<i>Tornedó ao vinho do Porto</i>	12	29,50€
Filet de bœuf frit, sauce vin Porto, frites, légumes - Fried fillet, Port wine sauce, fries, vegetables		
<i>Vitela à Mirandesa</i>	6, 12	26,50€
Carré veau, pommes grenaille sautées, légumes, sauce à l'ail Grilled veal, sauteed potatoes, vegetables, garlic sauce		
<i>Escalope de vitela c/ molho de cogumelos</i>	1, 7	25,50€
Carré de veau, frites, légumes, sauce crème champignons Veal, fries, vegetables, cream mushroom sauce		
<i>Carne porco Alentejana</i>	2, 12	25,50€
Confits de porc frits avec palourdes, pickles, coriandre, frites en cubes, vin blanc Fried diced pork w/ clams, pickles, coriander, fries in cube, white wine		
<i>Franguinho à Lisboa II</i>	12	21,50€
Coquelet grillé, chips, salade de tomate et concombre Grilled cockerel, chips, tomato and cucumber salad		
<i>Grelhada mista de carne</i>		28,50€
Bœuf, porc, saucisse, frites, légumes - Beef, pork, sausage, fries, vegetables		
<i>Mar e Terra</i>	2, 4, 12, 14	32,50€
Filet de bœuf, crevettes, mollusques, pommes sautées, légumes Fillet, prawn, bream or bass, sauteed potatoes, vegetables		
<i>Francesinha à Lisboa II</i>	1, 3, 7, 12	15,50€
Faux-filet, pain, saucisse, "linguiça", jambon, fromage, œuf, frites Faux-filet, bread, sausage, "linguiça", ham, cheese, egg, fries		
<i>Leitão assado à Bairrada</i>		27,50€
Porcelet rôti, chips, sauce poivre - Piglet, potato chips, pepper sauce		
<i>Cabrito assado à padeiro</i>	12	25,50€
Cabri rôti, ail, oignons, paprika, vin rouge, pommes de terre au four, légumes Roasted lamb, garlic, onions, paprika, red wine, baked potatoes, vegetables		
<i>Presa de porco preto fatiada</i>		30,50€
Presas de porc ibérique grillé, légumes, pommes grenaille sautées Iberian pork grilled "presa", vegetables, sautéed potatoes		
<i>Plumas de porco preto</i>		29,50€
Plumas de porc ibérique grillées, légumes, pommes grenaille sautées Iberian pork grilled "plumas", vegetables, sautéed potatoes		
<i>Grelhada mista porco preto</i>		33,50€
Grill mixte porc ibérique grillé, légumes, pommes grenaille sautées Iberian pork mixed grill, vegetables, sautéed potatoes		

SOBREMESAS / DESSERTS

Bolo bolacha Gâteau aux biscuits / biscuits cake	1,7	7,50€
Bolo de noz e mel c/ gelado baunilha e chantilly Gâteau au miel et noix a/ glace vanille et chantilly / Honey cake with nuts w/ vanilla ice and whipped cream	3,7,1,8	7,50€
Baba de camelo “Bave de chameau” / “Camel drool”	7,3,8	7,50€
Doce da avó crème façon grand-mère / Grandma style cream	1,3,7	6,50€
Natas do Céu Crème du ciel / sky cream	1, 3, 7	7,50€
Leite Crème Crème brûlée / burned cream	1, 3, 7	7,50€
Pudim caseiro Flan caramel maison / caramel flan	3, 7	7,50€
Molotof Blanc d’œufs, sauce caramel / egg whites, caramel sauce	3	7,50€
Mousse chocolate	3, 5	7,00€
Mousse de manga	7	7,00€
Prato de frutas c/ bola de gelado Assiette de fruits a/ boule de glace / fruit plate w/ ice cream scoop	7	9,50€
Meloa com vinho do Porto Melon au Porto / cantaloupe w/ Port wine	12	9,50€
Melão em época Melon en saison / melon in season		8,50€
Meloa com morangos em época Melon aux fraises / cantaloupe w/ strawberries		8,50€
Taça de morangos em época Fraises en saison / strawberries in season		8,50€
Ananas avec zeste de lime / w/ lime zest		7,50€
Pêra bêbeda Poire au vin / Pear in red wine	12	6,50€
Salada de frutas fresca Salade de fruits / fruit salad		6,50€
Sorvete 3 sabores Sorbet aux 3 parfums / 3 flavours sorbet	1	7,50€
Sorbet colonel Sorbet citron, vodka / lemon sorbet, vodka	1, 3, 7	9,50€
Banana Split Banane, glace vanille, chantilly, chocolat / banana, vanilla ice cream, whipped cream, chocolat	7, 8	8,50€
Café glacé Café, glace mocca, chantilly / coffee, mocca ice cream, whipped cream	7	8,50€
Tiramisu	1, 3, 7	7,50€
Dame Blanche	1, 7	8,50€
Queijo e marmelada Plat de fromage et confiture de coing / selection of cheeses and quince jam	7	11,50€